

為神兒子做見證

約翰一書 1 John 5:6-12
朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu
8/9/2026





出埃及記 Exodus

19:5 如今你們若實在聽從我的話，遵守我的約，就要在萬民中作屬我的子民，因為全地都是我的。**19:6** 你們要歸我作祭司的國度，為聖潔的國民。

Now if you obey me fully and keep my covenant, then out of all nations you will be my treasured possession. Although the whole earth is mine, you will be for me a kingdom of priests and a holy nation.

彼得前書 1 Peter

2:9 惟有你們是被揀選的族類，是
有君尊的祭司，是聖潔的國度，是
屬神的子民，要叫你們宣揚那召你
們出黑暗入奇妙光明者的美德。

But you are a chosen people, a royal
priesthood, a holy nation, God's special
possession, that you may declare the praises of
him who called you out of darkness into his
wonderful light.

大綱 Outline

1. 神為兒子做見證

God Bears Witness for His Son

2. 基督徒見證神的兒子

Christians Bear Witness for the Son of God

1. 神為兒子做見證

**God Bears Witness for His
Son**

路加福音 Luke

24:44 耶穌對他們說：「這就是我從前與你們同在之時所告訴你們的話說：摩西的律法、先知的書，和詩篇上所記的，凡指著我的話都必須應驗。」 **24:45**

於是耶穌開他們的心竅，使他們能明白聖經， He said to them, "This is what I told you while I was still with you: Everything must be fulfilled that is written about me in the Law of Moses, the Prophets and the Psalms." Then he opened their minds so they could understand the Scriptures.

路加福音 Luke

24:46 又對他們說：「照經上所寫的，
基督必受害，第三日從死裡復活，

24:47 並且人要奉他的名傳悔改、赦罪
的道，從耶路撒冷起直傳到萬邦。

He told them, "This is what is written: The Messiah will suffer and rise from the dead on the third day, and repentance for the forgiveness of sins will be preached in his name to all nations, beginning at Jerusalem.

馬太福音 Matthew

3:17 這是我的愛子，我所喜悅的。

This is my Son, whom I love; with him I am well pleased.

羅馬書 Romans

1: 4 按聖善的靈說，因從死裡復活，以大能顯明是神的兒子。

and who through the Spirit of holiness was appointed the Son of God in power by his resurrection from the dead: Jesus Christ our Lord.

約翰福音 John

1:18 從來沒有人看見神，只有
在父懷裡的獨生子將他表明出來。

No one has ever seen God, but the one and only Son, who is himself God and is in closest relationship with the Father, has made him known.

約翰福音 John

12:27 我現在心裡憂愁，我說什麼才好呢？
父啊，救我脫離這時候；但我原是為這時候
來的。**12: 28** 父啊，願你榮耀你的名！」
當時就有聲音從天上來，說：「我已經榮耀
了我的名，還要再榮耀。」

"Now my soul is troubled, and what shall I
say? 'Father, save me from this hour'? No,
it was for this very reason I came to **this
hour. Father, glorify your name!**" Then a
voice came from heaven, "**I have glorified
it, and will glorify it again.**"

約翰一書 1 John

2:23 凡不認子的就沒有父。
認子的連父也有了。

No one who denies the Son has the Father; whoever acknowledges the Son has the Father also.

腓立比書 Philippians

2:6 他（耶穌）本有神的形像，不以自己與神同等為強奪的；**2:7** 反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式；

Who, being in very nature God, did not consider equality with God something to be used to his own advantage; rather, he made himself nothing by taking the very nature of a servant, being made in human likeness.

腓立比書 Philippians

2:8 既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。**2:9** 所以，神將他升為至高，又賜給他那超乎萬名之上的名，

And being found in appearance as a man, he humbled himself by becoming obedient to death- even death on a cross! Therefore God exalted him to the highest place and gave him the name that is above every name,

腓立比書 Philippians

2:10 叫一切在天上的、地上的，和地底下的，因耶穌的名無不屈膝，

2:11 無不口稱「耶穌基督為主」，使榮耀歸與父神。

that at the name of Jesus every knee should bow, in heaven and on earth and under the earth, and every tongue acknowledge that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.

約翰福音 John

3:34 神賜聖靈給他，是沒有限量的。

God gives the Spirit without limit.

約翰福音 John

8:28 你們舉起人子以後，必知道我是基督，並且知道我沒有一件事是憑著自己做的。我說這些話乃是照著父所教訓我的。

8:29 那差我來的是與我同在；他沒有撇下我獨自在這裡，因為我常做他所喜悅的事

When you have lifted up the Son of Man, then you will know that I am he and that I do nothing on my own but speak just what the Father has taught me. The one who sent me is with me; he has not left me alone, for I always do what pleases him.

約翰一書 1 John

5:6 這藉著水和血而來的，就是耶穌基督；不是單用水，乃是用水又用血，**5:7** 並且有聖靈作見證，因為聖靈就是真理

This is the one who came by water and blood-Jesus Christ. He did not come by water only, but by water and blood. And it is the Spirit who testifies, because the Spirit is the truth.

5:8 作見證的原來有三：就是聖靈、水，與血，這三樣也都歸於一。

5:9 我們既領受人的見證，**神的見證更該領受了，因神的見證是為他兒子作的。**

For there are three that testify: the Spirit, the water and the blood; and the three are in agreement. We accept human testimony, but **God's testimony is greater because it is the testimony of God, which he has given about his Son.**

2. 基督徒見證神的兒子

**Christians Bear Witness for
the Son of God**



祭天建筑延承

祭天形式

扫地而祭

远古—周

時祀五帝

秦汉

登高山而祭

封禅

三代—宋

明堂享帝

周一清

筑坛而祭

圓丘祀天

汉—清

陕西雍山血池秦汉祭祀遗址



隋唐洛阳城国家遗址公园——明堂通天柱柱基石遗址



遗址遗迹



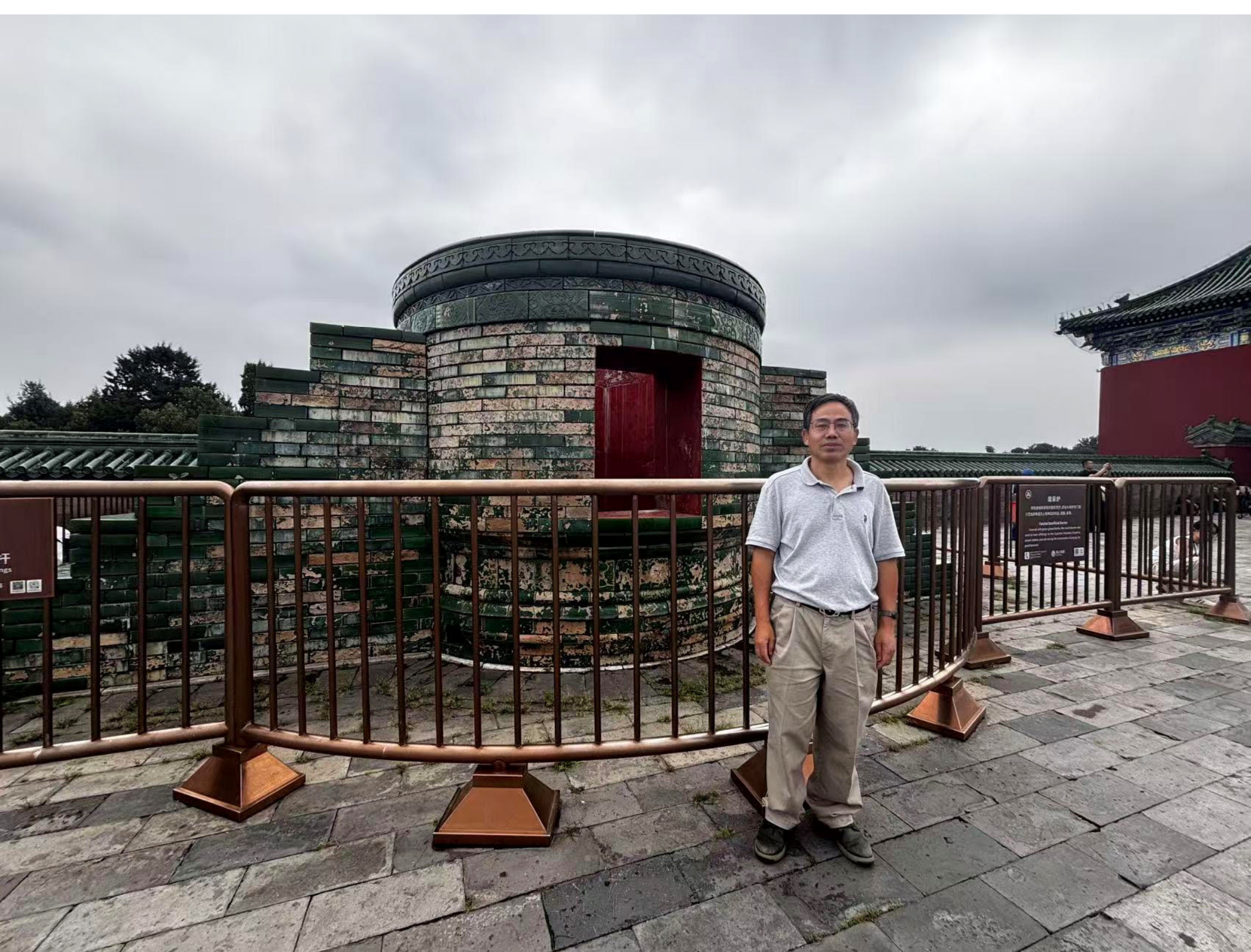
辽宁东山嘴祭坛遗址，红山文化时期，距今约5000年。



泰山大观峰，摩刻唐玄宗御制《纪泰山铭》。铭文宣扬唐朝历代帝王的功绩及其封禅的经过。



西安夯土圓丘，建于隋文帝开皇年间。



耶穌....我是....默想系列(6)

耶穌是道路、真理、生命

耶穌對他說：「我就是道路、真理、生命；
若不藉著我，沒有人能到父那裏去。
既然你們認識了我，也會認識我的父。
從今以後，你們就認識他，並且已經看見他了。」
約14:6-7

**The Only Way to Know God:
Accepting Jesus Christ**



約翰一書 1 John

5:10 信神兒子的，就有這見證在他心裡；不信神的，就是將神當作說謊的，因不信神為他兒子作的見證。

Whoever believes in the Son of God accepts this testimony. Whoever does not believe God has made him out to be a liar, because they have not believed the testimony God has given about his Son.

約翰一書 1 John

5:11 這見證就是 神賜給我們永生；這永生也是在他兒子裡面。**5:12** 人有了 神的兒子就有生命，沒有 神的兒子就沒有生命。

And this is the testimony: God has given us eternal life, and this life is in his Son. Whoever has the Son has life; whoever does not have the Son of God does not have life.